



Centre d'Initiative et de Gestion Local  
**Differdange**

## **LE SERVICE DE PROXIMITÉ DÉIFFERDANGER ATELIER**

**Vous avez plus de 60 ans ou n'êtes plus en mesure d'effectuer certains travaux de manière indépendante à cause d'une maladie ou d'un handicap ?**

Dans ce cas, nous vous assistons volontiers dans les petits travaux à l'intérieur et à l'extérieur de votre maison.

### **Travaux saisonniers et travaux de jardinage**

Tondre la pelouse, scarifier, désherber, déneiger, nettoyage haute pression...

### **Entretien des tombes**

Abonnement proposé

### **Travaux de réparation**

Réparer les volets, changer une serrure, déboucher l'évier...

### **Travaux de rénovation**

Petits travaux de peinture...

### **Déblaiement**

Enlever de petites quantités d'ordures encombrantes...

### **Femme de ménage**

Nettoyage, repassage...

### **Tarif TTC**

**13 €/heure/personne**

**3,50 €/heure/machine**

**3,50 € Frais de déplacement**



Centre d'Initiative et de Gestion Local  
**Differdange**

## **SERVICE DE PROXIMITÉ DÉIFFERDANGER ATELIER**

**1535° • Bâtiment C**

**115c, rue Emile Mark • L-4620 Differdange**

**Tél. 26 58 00 20-1 • Fax 26 58 00 20-30**

**info@cigl.differdange.lu • www.cigl-differdange.lu**

**Lundi à vendredi 8h00-16h00**



Centre d'Initiative et de Gestion Local  
**Differdange**

## **DER NACHBARSCHAFTSDIENST DÉIFFERDENDER ATELIER**

**Sie sind über 60 Jahre oder nicht mehr fähig verschiedene Arbeiten selbständig zu erledigen, aufgrund einer Krankheit oder Behinderung?**

Dann unterstützen wir Sie gerne bei kleineren Arbeiten in ihrem und um ihr Haus.

### **Garten- und Saisonarbeiten**

Rasen mähen, Vertikutieren, Unkraut entfernen, Schnee räumen, Arbeiten mit dem Hochdruckreiniger...

### **Grabpflege**

Auch als Abo Angebot

### **Reparaturarbeiten**

Rolladenschnur reparieren, Schloss wechseln, Abflussverstopfungen beseitigen...

### **Renovierungsarbeiten**

Kleinere Malerarbeiten...

### **Räumungsarbeiten**

Kleinere Mengen Sperrmülltransport...

### **Haushaltshilfe**

Putzen, bügeln...

### **Tarif inkl. MwSt**

**13 €/Stunde/Mitarbeiter**

**3,50 €/Stunde/Maschine**

**3,50€ Anfahrtskosten**



Centre d'Initiative et de Gestion Local  
**Differdange**

## **NACHBARSCHAFTSDIENST DÉIFFERDENDER ATELIER**

**1535° • Bâtiment C**

**115c, rue Emile Mark • L - 4620 Differdange**

**Tel. 26 58 00 20-1 • Fax 26 58 00 20-30**

**info@cigl.differdange.lu • www.cigl-differdange.lu**

**Montag bis Freitag 8:00-16:00 Uhr**